

5/15 (Resumen en Español) **SOBRE LAS CLASES ESCOLARES**

Sres padres de familia o tutores. 令和2年5月15日 保護者様

Segun el estado actual se ha decidido lo siguiente:

Las clases oficiales empezarán el 6/1(lunes) PERO DESDE EL 5/20(miercoles) los alumnos empezarán

a asistir a la escuela en horarios irregulares para ir adaptandolos(trazer las tareas),escuchar sus dudas etc..

POR FAVOR ATENCION CON LAS FECHAS y horarios (no igual para todos)

ESTAN DIVIDIDOS EN DOS PERIODOS CON GRUPOS A y B

Escuela Municipal Primaria Ofuji Shogako 富士宮市立大富士小学

校

Sr Director 校長 水越 史

明

臨時休業中の登校日の設定について (お知らせ)

富士宮市の方針を踏まえ、学校再開に向けた登校日の設定について、下記の通り対応いたします。確認の上、ご理解とご協力をお願いいたします。

記

1 学校再開日 **Asistencia regular para todos en general** →令和2年6月1日(月)

※登校時刻：Hora de entrada entre 7時50分～8時00分 (時間差をつけて登校)

下校時刻：Horas de SALIDA:

-PRIMER GRADO(1年生) 13:30 hr、

-DESDE EL SEGUNDO GRADO HASTA EL QUINTO GRADO(2～5年 14:30hr
(hay almuerzo 給食有り))

2 登校日：5/20 HASTA EL 5/29 ASISTENCIA CON HORARIO IRREGULAR

(POR FAVOR UBICARSE EN EL HORARIO DE LA LISTA DE ABAJO

ESTA DIVIDIDO EN DOS PERIODOS con GRUPOS "A" Y "B

<PRIMER PERIODO 前半 (desde 20日 hasta 27日) Llegan con diferencia de horario.

※各学級 GRUPO A (SEGUN EL NUMERO DE ORDEN(①)～(⑮))

、GRUPO B(A PARTIR DEL NUMERO ⑯以降)

20日(水)：3・6年 A grupo 8:00～9:00 B grupo : 10:00～11:00

21日(木)：2・4年 Aグループ 8:00～9:00 Bグループ : 10:00～11:00

22日(金)：1・5年 Aグループ 8:00～9:00 Bグループ : 10:00～11:00

25日(月)：3・6年 B grupo 8:00～9:00 A grupo : 10:00～11:00

26日(火)：2・4年 Bグループ 8:00～9:00 Aグループ : 10:00～11:00

27日(水)：1・5年 Bグループ 8:00～9:00 Aグループ : 10:00～11:00

.....
<SEGUNDO PERIODO 後半 (dias 28日 y 29日)

28日(木)：全学年 todos los grados del grupo A 7:50～11:00hr, grupo B : 7:55～11:00hr

29日(金)：全学年 todos los grados del grupo B 7:50～11:00hr, grupo A : 7:55～11:00hr

3 確認事項 Cuidados

- ・感染拡大防止のため、分散登校を実施します。
- ・登校日は授業日としてカウントしないため、欠席する場合も欠席扱いになりません。但し、体調不良や家庭の事情等で欠席する場合は、**Aunque son asistencias esporádicas por favor avisar si no va a asistir**
- ・前半は課題の回収、配布及び簡単な学活を行い、後半は、学校再開が円滑に行えるよう主に学習面や生活面についての確認を行います。 Los estudios y vida escolar se iran graduando
- ・一時預かりは、これまでどおり継続します。

Para aquellos que ya estan asisistiendo (permiso especial) (seguirán trayendo su obento 弁当)
※y continuan con su mismo horario de salida 14時30分まで実施します。

<登校日の持ち物 Alumnos en general COSAS PARA TRAER: >

^{けんこうかんさつ}
健康観察カード **マスク** 事前に配布された課題(TAREAS)
筆記用具(UTILES DE ESCRITORIO LAPIZ,ETC), ^{うわばき}
上履き

4 その他 otros

- ・通学に不慣れな1年生のお子様には、安全に登校できるように保護者の協力をお願いいたします。協力できるご家庭は、下校時には学校の近くまで迎えに来ていただけるとありがたいです。

POR FAVOR, SE PIDE A LOS PADRES DE FAMILIA CUYOS HIJOS SON DEL PRIMER GRADO ESCOLAR QUE VEAN POR LA SEGURIDAD DE LOS NIÑOS, LLEGAR SANOS Y SALVOS A LA ESCUELA (LOS PEQUEÑOS TODAVIA NO ESTAN ACOSTUMBRADOS). NO DEJAR MAL ESTACIONADO LOS VEHICULOS CAUSANDO MOLESTIAS POR LA ZONA.

- ・ Por favor todos los días cumplir con el CHECK de salud **tomar la temperatura** (anotar todos los días la tarjeta

^{けんこうかんさつ}
de control"健康観察カード"に記入し持参 **usar "MASK"**

informes Sub director: ^{きょうとう} 教頭 ^{たかはし} 高橋 清隆 電話 23-2816